Novem = nou, neuf;
Linteolum = Iinçow, drap délit.
Bovem = *hou* [i], bœuf;
Filiolum= *ûiïïion,* filleul.

Dans ces exemples *u* est le produit delà vocalisation de » et *l* non suivis d'une voyelle qui se prononce.

3. Je ne sais pourquoi 0 plus V, au lieu de se diphtonguer en *ou* comme c'était son devoir, s'est diphtongue en u« dans ovum = uè, œuf.

4. Dansnovum = novo, neuf (adj.), la diphtonguaison n'a pas eu lieu par analogie avec le féminin nova.

5. Oleum adonnéwllo au lieu de olio (comme folia = folia). Irrégularité analogue à celle du français, qui adonné *huile* au lieu de *euille.*

40. 6 ouvert entravé = 0 (prononcé bref) :

Rod(i)co = je brojo[2],je réfléchis profondement ;
orta = porta, porte ;
Fortem = for(t) ;
Mortem = mor(t) ;
Sortem = sor(t) ;
Tortia = torchi, torche ;
Retorta = riota, branche flexible pour liens ;
Mordere = modre, mordre ;
Ornum = orno, frêne;
Sol(i)do = je sodo, je soude ;
De revolvere = revolla, repas après la récolte.

Remarques 1. Dans pop(u)lum = pwvo, pwblo, peuplier, lisez l'influence de la labiale sur la voyelle précédente(comp. n- 16, remarque 2). Nous avons aussi pivo, qui ne répond sans doute pas à pop(u)lum, mais à une forme p2'p(u)luni, qu'on retrouve, avec transposition d'accent, dans le provençal piboulo, et le rouergat pibol, même sens. Enfin nous avons encore pop(u)lum = poplo, qui, lui, est absolument correct.

2. Dans op(e)ra = owra, qui signifie à la fois ouvrage, et bien, au sens de possession, M est le résultat probable de la vocalisation de *p.*

41. 0 (que je crois ouvert dans les exemples) entravé par ST ouSS= OU[3]:

Vostrum = vowtron [4], vôtre ;
Nostrum — nowtron, nôtre;
Costa = cowta, côte ;
Plus tostum (ou plus to(t) c(i)to) = plutou(t), plutôt;
Bene tostum (ou b«ie to(t) c(i)to) = betow(t), peut-être;
Propos(i)tum = parpows, propos ;
Grossus, ssa = grous, *ssa,* gros, grosse.

[1] Aux environs de Lyon bw.

[2] Lyon, je browge. On sait déjà que ce qui est *o* à la campagne est *ou* à Lyon. Influence d'oïl.

[3] II est probable que l'on a eu d'abord O; puis que la chute de *S,* en allongeant O, en a fai t O *U.*

[4] On objectera que le radical vos, nos a o long, mais si la quantité avait persisté dans le dérivé, on rencontrerait dans les inscriptions rwstrum, vwstrum et on aurait eu français voMtre, noMtre.